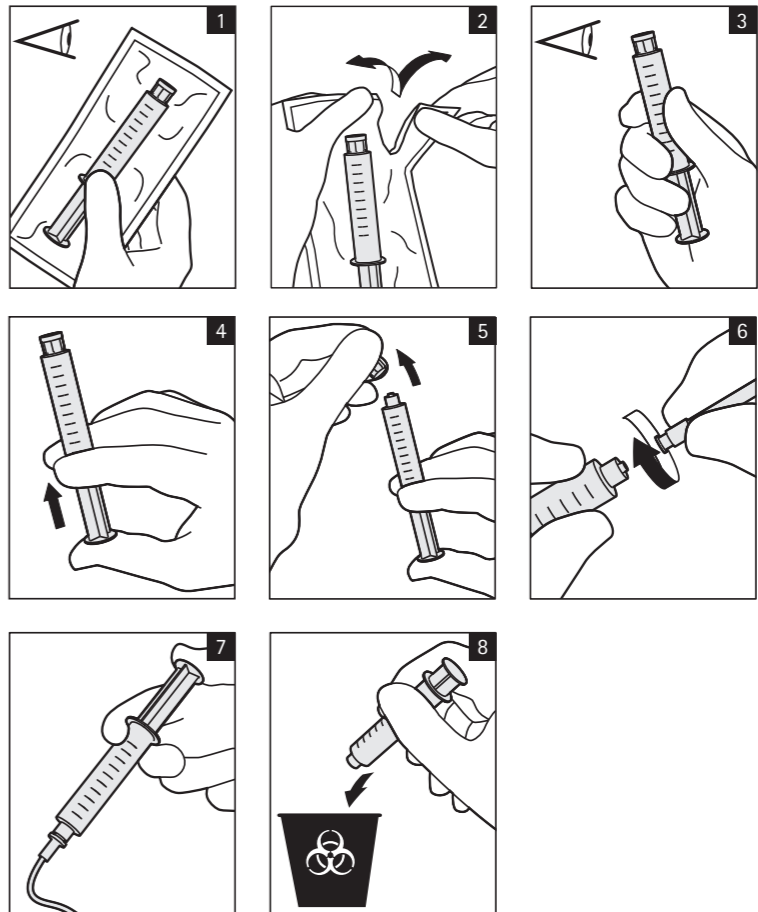


<b>GB</b>	NORMAL SALINE B. BRAUN FLUSH SYRINGE
<b>DE</b>	SPRITZE ZUM SPÜLEN MIT ISOTONISCHER KOCHSALZ-LÖSUNG VON B. BRAUN
<b>BG</b>	СТРЪЛЧОЧКА ЗА ИМТРАВЕНОЗНА ПРОВАДИВЪСЪС КОПМЛЕНА ФИЗИОЛОГИЧНА ПАТРОП B. BRAUN
<b>CZ</b>	PROPLACHOVACÍ I.V. STRIČKAČKA B. BRAUN S FYZIOLOGICKÝM ROZTOČKEM
<b>DK</b>	B. BRAUN SKYLLESPRØJTE
<b>EE</b>	FÜSIOLOOGLISE LAHUSE IV. LOPUTUSSÜSTAL B. BRAUN
<b>ES</b>	JERINGA DE LAVADO B. BRAUN
<b>FI</b>	FYSIOLOGISTA SUOLALIUOSTA SISÄLTÄVÄ B. BRAUN IV-HUUTELURUISKU
<b>FR</b>	SERINGUE B. BRAUN, SOLUTION SALINE NORMALE POUR RINÇAGE
<b>GR</b>	ΣΤΡΩΤΑ B. BRAUN ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΟΡΟΥ ΓΙΑ ΕΝΔΟΦΛΕΒΙΑ ΕΚΣΥΣΤΗ
<b>IT</b>	NORMALE SODDADATOS B. BRAUN IV. ÖBLTÖFECSEKENDŐ
<b>LT</b>	SIRINGA B. BRAUN D. SOLUCIONE SALINA PER LAVAGGIO
<b>LV</b>	NORMAĻAS FIZIOLOGIŠNO TIRPALO I.V. B. BRAUN PRAPĻOIVIMO SVĪRKSTĀS
<b>NL</b>	B. BRAUN SPRUCE INTRAVENOZAS IEVADES IERĪCĪ SKALOŠANAI AR FIZIOLOĢISKO ŠĪDĪDUMU
<b>NL</b>	NATRIUMCHLORIDE IV B. BRAUN FLUSHSPUIT
<b>NO</b>	B. BRAUN SKYLLESPRØJTE FOR VANLIG SALTLØSNING
<b>PL</b>	STRZYKAWKA Z SOLĄ FIZJOLOGICZNĄ DO PRZEPŁUKIWANIA FIRMY B. BRAUN
<b>PT</b>	SERINGA DE LAVAGEM B. BRAUN COM SOLUÇÃO SALINA NORMAL
<b>RO</b>	SERINGĂ B. BRAUN CU SOLUȚIE SALINĂ NORMALĂ PENTRU SPĂLARE IV.
<b>SE</b>	B. BRAUN IV-SPÖLNINGSSPRUTA FÖR NORMAL KÖRSALTÖSNING
<b>SI</b>	B. BRAUN BRIZGAJKA ZA IZPIRANJE S FIZIOLOŠKO RAZTOPINO I.V.
<b>SK</b>	PREPLACHOVACIA STRIEKAČKA S IZFUZNYM FYZIOLOGICKYM ROZTOČKOM OD SPOLUČNOSTI B. BRAUN
<b>TR</b>	NORMAL SERUM FIZYOLOJİK I.V. B. BRAUN YIKAMA ENJEKTÖRÜ

	Do not use if one only Nur zum einmaligen Gebrauch	Single use only Nur zum einmaligen Gebrauch	Batch number Chargezeitzeichnung
	Please follow the instructions for use Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung	Please follow the instructions for use Bitte beachten Sie die Gebrauchsanweisung	Order number Auftragnummer
	Lot Losn	Lot Losn	Lot Losn
	Do not reuse Nicht wiederverwenden	Do not reuse Nicht wiederverwenden	Do not use if package is damaged Nicht verwenden, wenn Verpackung beschädigt ist
	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum

	Sterile Steril	Sterile Steril	EC REP EC REP
	Do not reuse Nicht wiederverwenden	Do not reuse Nicht wiederverwenden	EC REP EC REP
	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum	EC REP EC REP

	Do not reuse Nicht wiederverwenden	Do not reuse Nicht wiederverwenden	EC REP EC REP
	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum	Check expiration date Überprüfen Sie das Verfallsdatum	EC REP EC REP
	Do not reuse Nicht wiederverwenden	Do not reuse Nicht wiederverwenden	EC REP EC REP



**Approval for Printing**  
**B. BRAUN** Melsungen AG  
 Approved for Printing   
 Approved for Printing when corrected   
 New draft required   
 Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
 Name in capital letters \_\_\_\_\_

black (10%, 100%)  
 Format = 508 x 609,6 mm (open)  
 2 printed pages

Lätus - - -

B. Braun Melsungen AG  
 197112613637/0316  
 IFU  
 EXCELSIOR  
 [ P/N: OF-MULT Rev.03 ]

Font size: 4,68 pt.

W160122

**B. BRAUN**  
 EXCELSIOR  
 MEDICAL  
 EUROPE  
 B. Braun Melsungen AG  
 Karmelstr. 25  
 37209 Melsungen  
 Germany  
 www.braun.com  
 Excelsior Medical LLC  
 10315 Northpark Drive  
 Newport, NJ 07753 USA  
 The Netherlands  
 10131 Melburg  
 2513 Bldg. The Hague



DESCRIZIONE	SOVRADOSAGGIO
Siringa B. Braun di soluzione salina per lavaggio è disponibile con diverse capacità. Contiene una soluzione isotonica isotonica di cloruro di sodio sterile, priva di conservanti e astringenti. Ogni ml di soluzione contiene 9mg di cloruro di sodio. La concentrazione salinare totale della soluzione è pari a 0,31 mOsm(l/ml) (Scale), il pH è compreso tra 4,5 e 7,0.	Non note a questi volumi.
FARMACOLOGIA CLINICA	STOCCAGGIO
Siringa B. Braun di soluzione salina per lavaggio contenuta nella siringa è una soluzione acquosa sterile con pressione osmotica e composizione simili a quelle dei liquidi extracellulari. Non è irritante per i tessuti.	Non iniettare la soluzione se è colorata, torbida, contiene precipitati o se la siringa presenta danni. Conservare a 25°C (Intervallo di temperatura consentita: 15°C - 30°C). Non congelare.
INDICAZIONI E USO	AVVERTENZA
Esclusivamente per l'uso come soluzione isotonica sterile per il lavaggio di cateteri endovenosi compatibili (di dispositivi di accesso a permanenza).	Il riutilizzo di dispositivi monouso crea un potenziale rischio sia per il paziente che per l'operatore. Può provocare contaminazione ed riduzione della funzionalità del dispositivo, che possono dar luogo a lesioni, malattie o morte del paziente.
CONTROINDICAZIONI	ISTRUZIONI PER L'USO
Ipertensione e ritenzione idrica, nei casi in cui la somministrazione di sodio o cloruro potrebbe essere clinicamente dannosa.	Adottare una tecnica asettica appropriata per tutta la procedura. Il gettore del liquido e la soluzione sono sterili e aprirgli se la capsula di chiusura è in sede, la siringa è integra e non si riscontrano segni di perdita. 1. Ispezionare l'integrità in plastica. Non utilizzare la siringa se la confezione appare danneggiata o non perfettamente integra. 2. Ripetere la verifica in plastica. 3. Verificare che la soluzione sia trasparente, la capsula di chiusura sia in sede, la siringa sia integra e non siano visibili perdite. Non usare se la soluzione è colorata o contiene materiale particolato o se la siringa non è perfettamente integra. 4. Spremere lo stantuffo con la capsula di chiusura per rimuovere il sigillo del tappo. 5. Togliere la capsula di chiusura, tenendo la siringa in posizione verticale, e scolare eventuali bolle d'aria. Da la siringa è pronta per l'uso. 6. Attaccare un ago sterile/monocompatibile o un dispositivo senza ago. 7. Utilizzare in conformità con le raccomandazioni di produzione del contenitore endovenoso e del dispositivo a permanenza. 8. Dopo l'uso, lavare la siringa con acqua ed eventuali volumi di soluzione non utilizzati. Non riutilizzare la siringa. È esclusivamente monouso. 9. Rispettare le norme e il protocollo clinico per la smontatura della soluzione; somministrare il volume di soluzione fisiologica necessario.
PRECAUZIONI	Recomandazione: si raccomanda una buona miscela di somministrazione per minimizzare un possibile effetto di gusto saporoso a carico del paziente.
Evitare accuratamente il contatto tra la soluzione di lavaggio e farmaci incompatibili. Prima di procedere al lavaggio di un catetere connesso ai farmaci, consultare la documentazione appropriata. Non somministrare se la soluzione contiene precipitati, è colorata o torbida o se la siringa presenta danni. Esclusivamente monouso. Smaltire eventuali volumi di soluzione non utilizzati. Non per campi sterili.	<b>Data dell'ultima revisione</b> 11/2015
REAZIONI INDESIDERATE	
Non note a questi volumi.	
ABUSO E DIPENDENZA FARMACOLOGICA	
Non pertinente.	